Avvio 361
Manual de usuario

Contenido

1. Información de seguridad 4
2. Su teléfono celular 8
2.1. Descripción de las teclas 8
2.2. Batería 9
2.3. Cargar la batería 9
2.4. Conectarse a una red 10
2.4.1. Tarjeta SIM 10
2.4.2. Instalar/retirar la tarjeta SIM 10
2.4.3. Desbloqueo de la tarjeta SIM 10
2.4.4. Conectarse a una red 11
2.5. Apagado/ Encendido. 11
2.6. Desbloqueo del teléfono 11
3. Funciones de llamada 11
3.1. Hacer una llamada 11
3.2. Cómo realizar una llamada telefónica local 12
3.3. Cómo llamar a un teléfono fijo con extensión 12
3.4. Cómo realizar una llamada internacional 12
3.5. Registro de llamadas 13
3.6. Llamadas de emergencia 13
3.7. Contestar una llamada 13
3.8. Menú de llamada 13
4. Menú de funciones 13
4.1. Uso de los menús de funciones 13
4.2. Cámara 14
4.3. Herramientas 14
4.4. Juegos 14
4.5. Mensajes 14
4.5.1. Escribir un mensaje 14
4.5.2. Buzón de entrada 15
4.5.3. Borradores 15
4.5.4. Buzón de salida 15
4.5.5. Mensajes enviados 15
4.5.6. Mensaje de difusión 15
4.5.7. Plantillas SMS 15
4.5.8. Configuración SMS 16
4.6. Ajustes 16
4.6.1. Perfiles de usuario 16
4.6.2. Configuración del teléfono 16
4.6.3. Configuración de red 17

4.6.4. Configuración de seguridad 17
4.6.5. Conectividad 17
4.6.6. Restaurar configuración de fábrica 17
4.6.7. Configuración de emergencia 18
4.6.8. Encender LED 18
Configurar el modo de operación de la luz de notificación frontal. Modo Encender: cuando el teléfono está cerrado la luz se mostrara intermitente. Modo Apagar: en ese modo la luz está apagada. 18
Nota: En los dos modos, si hay una llamada perdida o un mensaje sin leer la luz queda siempre encendida. 18
4.6.9. Registro de llamadas: 18
4.7. Contactos (Agenda telefónica) 19
4.8. Multimedia 19
5. Métodos de entrada 22
5.1. Definición de teclas 22
5.2. Ingreso de texto 22
6. Acerca de la tarjeta T-flash 22
6.1. Instalar y extraer la tarjeta T-flash 22
6.2. Uso de la tarjeta T-flash 23
7. Solución de problemas 23
8. Regulador 24

1. Información de seguridad

USO PERSONAL

Los aparatos de radio, incluidos los teléfonos móviles pueden interferir con la función de dispositivos médicos sin protección tales como audífonos y marcapasos. Por favor, consulte con el fabricante de estos dispositivos o con su médico antes de usarlos.

En los depósitos de petróleo, estaciones de gasolina y fábricas de productos químicos, donde se almacenan gases explosivos u otros productos, el usuario debe prestar mucha atención a las restricciones de uso del teléfono móvil. Incluso si su teléfono está en modo inactivo todavía se transmiten señales de radio frecuencia. Por lo tanto, debe apagarlo cuando así se solicite.

Tenga en cuenta la seguridad del tráfico, cuando usted este manejando, por favor no utilice su teléfono móvil. Pare a un lado de la carretera cuando sea necesario usarlo. Evite hacer llamadas con su teléfono celular durante una tormenta.

Información de seguridad relacionada con los niños:

■ Tenga cuidado de que los niños ingieran las piezas pequeñas, tales como la tarjeta SIM.

■ Evite que los niños jueguen con su teléfono celular. Por ejemplo, arrojar, morder o sumergir en agua deben ser evitados.

■ No permita que niños menores de 14 años de edad se cuelguen el teléfono alrededor del cuello.

USO DEL TELÉFONO MÓVIL

Por favor utilice únicamente los accesorios o partes que ofrece el fabricante o los autorizados por el fabricante. El uso de accesorios no autorizados podría influir en el rendimiento del teléfono. Adicionalmente, el teléfono puede dañarse o causar daño a su estructura. Incluso se podría violar la normativa nacional sobre los productos terminales de telecomunicaciones.

No utilice productos químicos como disolventes de limpieza ni detergentes para limpiar el teléfono. Se recomienda que utilice un paño ligeramente húmedo a prueba de electricidad estática en vez de tela que es seca y fácil de atrapar electricidad estática. Antes de limpiar, debe apagar el teléfono.

Su teléfono móvil produce campos magnéticos. No lo coloque junto a los medios de almacenamiento magnético como discos de computadora, utilizar su teléfono cerca de otros equipos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores personales puede causar interferencias y por lo tanto influir en el rendimiento de su teléfono.

No exponga su teléfono móvil al sol intenso, calor directo o líquidos, esto puede causarle algún daño.

Conductas severas de manipulación, tales como arrojar y golpear el teléfono puedan dañar el circuito interno integrado del teléfono y deben ser evitadas.

Por favor no lo conecte a otros equipos innecesarios.

Nota: Personal no capacitado no debe tratar de desarmar el teléfono.

Precauciones del Teléfono!

Utilice la batería del teléfono sólo para los fines previstos, y nunca utilice ningún cargador que esté dañado o desgastado.

Cuando desconecte el teléfono del cargador, sujételo del enchufe, no del cable de alimentación.

No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el

teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución de jabón suave y agua.

No intente abrir la carcasa del teléfono o la batería.

Siempre mantenga a la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños.

Las aplicaciones de su dispositivo se encuentran en grupos de menús. No todas las aplicaciones o diferentes elementos de opciones se detallan en este manual.

Su equipo debe estar registrado a un proveedor de servicio móvil, mas esto no garantiza que todas las funciones y aplicaciones que se encuentren en su dispositivo trabajaran con todas las redes, ya que estas dependen si el proveedor las suministra en su servicio. También hay que tener en cuenta que muchas de las funciones que soportan su dispositivo, pueden haber sido deshabilitadas por su proveedor, en esa medida estas funciones no aparecerán en su menú o no funcionaran como se detalla en el manual de usuario.

Importante: Instalar y utilizar las aplicaciones y software de sitios seguros que garanticen la mayor protección para su equipo. Los sitios que no garantizan su seguridad de contenido, pueden proveerle software corrupto que puede dañar o alterar el contenido de datos que se encuentra en su equipo, generando que se pierda su configuración originalmente y finalmente dañarlo.

Su equipo puede traer aplicaciones favoritas y enlaces a sitios de Internet de terceros, también podrían acezar a sitios de terceros. Estos sitios no se encuentran vinculados, ni patrocinados por Avvio, por lo tanto Avvio no asume ninguna responsabilidad alguna por estos. Si desea acceder a estos sitios, tomar sus respectivas precauciones de seguridad y contenido.

Aviso: Al escuchar música a un volumen excesivamente alto, se puede generar daños auditivos. Utilizar el volumen de su dispositivo a un nivel de volumen moderado.

Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Brightstar Corp. se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

No cortocircuite los terminales de la batería. Esto es peligroso y puede dañar la batería, produce calor y puede causar un incendio.

No arroje las baterías al fuego, ya que puede provocar una explosión. Retorne los residuos de baterías a su proveedor o a un centro de reciclaje aprobado. No deseche junto con residuos domésticos.

¡Atención! Si la caja de la batería se rompe, evite el contacto con el contenido. Lave la piel contaminada con abundante agua y busque atención médica.

Precauciones con la batería!

No deje caer el teléfono celular. Si esto sucede, especialmente en una superficie dura, potencialmente puede causar daños en el teléfono y la batería. Si usted sospecha de daños en el teléfono o en la batería, llévelo a un centro de servicio para su inspección.

No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados, de ninguna manera.

Utilice la batería solamente para el propósito previsto.

Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía; tiempo de conversación y modo inactivo se ven muy afectados por la intensidad de la señal en la red celular y los parámetros establecidos por el operador de red.

El tiempo de carga depende de la carga restante de batería, del tipo de batería y el cargador utilizados. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero gradualmente se irá

desgastando. Cuando el tiempo de operación (tiempo de conversación y estado inactivo) sea notablemente más corto de lo normal, considere comprar una batería nueva.
Si no se utiliza, una batería totalmente cargada, ésta se descarga totalmente con el tiempo.
Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: puede necesitar primero refrigeración o calentamiento.
No deje la batería en lugares calientes o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida de la batería. Siempre trate de mantener la batería a temperatura ambiente. El teléfono con batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería esté completamente cargada. Las baterías se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 32 ° F.
No coloque el teléfono en áreas que puedan estar muy calientes, como en o cerca de una superficie de cocción, un aparato de cocción, plancha o radiador.
Evite que el teléfono o la batería se mojen. A pesar de que se seca y parece funcionar normalmente, el circuito puede corroerse lentamente y representar un peligro para la seguridad.
Evite que la batería fuera del teléfono entre en contacto con objetos metálicos, como monedas, llaves o joyas.

EN LA CARRETERA

Antes de hacer o recibir llamadas familiarícese a fondo con las leyes locales aplicables y las directrices sobre el uso de teléfonos móviles de radio y siempre cumpla con estas leyes.
Las bolsas de aire, frenos antibloqueo, control de crucero y los sistemas de inyección de combustible son normalmente inmunes a las transmisiones de radio, pero si se encuentra con problemas, por favor consulte a su distribuidor de vehículos.
Apague el teléfono móvil cuando realice recarga de combustible o cuando haya señales que restrinjan el uso de equipos de radio de dos vías. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo lugar que el teléfono móvil porque las chispas internas pueden provocar ignición.
La seguridad es lo primero, y es la responsabilidad primordial del conductor. Por favor: Preste toda su atención al conducir, hágalo con seguridad es su primera responsabilidad. Utilice un kit manos libres, si está disponible. Si usted tiene un manos libres asegúrese de que los números se hayan pre-programado cuando sea posible, haga pocas llamadas y breves. Si usted no tiene un kit de manos libres, salga del camino y estacione su vehículo antes de realizar o contestar una llamada.

EN UNA AERONAVE

Apague su teléfono móvil antes de embarcarse en un vuelo. El uso del teléfono móvil está prohibido en un avión debido a la posible interferencia con el sistema de telecomunicaciones. Si el avión no ha despegado todavía, usted debe preguntar a la tripulación de vuelo para obtener permiso antes de utilizar el teléfono.
Nota: Si ha configurado el teléfono para encendido automático, por favor revise el menú de configuración de la alarma de reloj y el menú del Organizador para ver el tiempo de recordatorio configurado tal que se asegure que el teléfono no se encienda automáticamente

durante el vuelo.

AMBIENTES Y MATERIALES EXPLOSIVOS

Apague el teléfono y no retire la batería cuando este en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todas las señales e instrucciones. Debe cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en los depósitos de combustible, bajo la cubierta de los barcos, instalaciones de almacenamiento y transferencia de combustible, áreas donde el aire contiene productos químicos o partículas, como grano, polvo o partículas metálicas, áreas con señales sobre atmósferas explosivas o donde estén en curso demoliciones, cualquier otra área donde normalmente se recomienda que apague el motor de los vehículos.

RIESGO A LA SALUD POR EL TELÉFONO INALÁMBRICO

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. No hay pruebas, sin embargo, que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros.
Los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radio frecuencia (RF) en el rango de microondas cuando están en uso. También emiten niveles muy bajos de RF cuando están en modo inactivo. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (por calentamiento) la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos adversos a la salud. Muchos estudios sobre exposiciones a bajo nivel de RF no han encontrado efectos biológicos, pero tales conclusiones no han sido confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, otros investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o determinar las causas de resultados inconsistentes.

RADIACIONES NO IONIZANTES (Exposición a señales de radiofrecuencia)
El teléfono es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía por radiofrecuencia (RF). La mayoría de equipos electrónicos modernos están blindados contra señales RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales RF de su teléfono móvil. Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos no protegidos de los vehículos de motor. Consulte con el fabricante del vehículo y el fabricante de cualquier equipo que se ha añadido al vehículo.
PRECAUCIÓN! Lea esta información cuidadosamente antes de utilizar el teléfono
En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos con su acción en el Informe y Orden FCC 96-326 adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a energía electromagnética de radiofrecuencia emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con las normas de seguridad previamente establecidas tanto por EE.UU. y normas internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las normas FCC y las normas internacionales.
Funcionamiento cerca del cuerpo: Este dispositivo ha sido probado para su funcionamiento cerca del cuerpo y cumple con las normas de exposición a RF de la FCC, si se coloca el teléfono a un mínimo de 1,5 cm del cuerpo. El uso de accesorios en el cuerpo puede no cumplir con los lineamientos de exposición a RF de la FCC.
Para obtener más información acerca de la exposición a RF, visite el sitio web de la FCC en

www.fcc.gov

2. Su teléfono celular

2.1. Descripción de las teclas

- **Teclas de números:** Ingresa números y caracteres.
- **Tecla Marcar:** Se utiliza para realizar una llamada telefónica y contestar el teléfono; en el modo de espera muestra las llamadas perdidas, las llamadas marcadas y las llamadas recibidas.
- **Tecla izquierda:** Presione de forma general esta tecla para ejecutar las funciones mostradas en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
- **Tecla Finalizar:** Se utiliza para finalizar una llamada en curso o ignorar una llamada entrante; en el modo de espera, presione y mantenga presionada esta tecla para encender/apagar el teléfono celular.
- **Tecla derecha:** Presione de forma general esta tecla para ejecutar las funciones mostradas en la esquina inferior derecha de la pantalla y mantenga presionada esta tecla para volver al modo de espera.
- **Tecla arriba/abajo:** Cuando se encuentra en el menú, presione esta tecla para ver los registros de llamadas, números de contacto, multimedia, opciones de tarjeta SIM, cámara, herramientas, juegos, SMS y submenús de Herramientas y demás; mueva el cursor mientras edita; en el modo de espera, presione la tecla Arriba para acceder a SMS y presione la tecla Abajo para acceder al menú de tarjeta SIM.
- **Tecla *:** Ingresa símbolos especiales durante la edición; en el modo de espera, presione esta tecla para alternar entre *, +, P y W.
- **Tecla #:** Cambia los métodos de entrada durante la edición; en el modo de espera,

presione esta tecla para ingresar #, presione y mantenga presionada esta tecla para silenciar el teléfono.

Nota: En este manual, presionar una tecla significa presionar la tecla y liberarla; presionar y mantener presionada una tecla significa presionar la tecla y mantenerla presionada durante no menos de 2 segundos.

2.2. Batería

La batería en su estado original tiene aproximadamente un 50% de carga, es altamente recomendable cargar la batería antes de empezar hacer llamadas con tu teléfono. La batería tiene un mejor rendimiento después de su carga/descarga completa las primeras tres veces.

Extracción e instalación de la batería:

- Para extraer la batería: ① presione la tapa posterior hacia abajo; ② levante la batería de la parte posterior y extráigala.

Para instalar la batería: ① inserte la batería; ② coloque la tapa del teléfono celular.

2.3. Cargar la batería

- Conecte el suministro de energía del cargador.
- Inserte el conector del cargador en la parte inferior del teléfono celular (mantenga la superficie con la flecha hacia arriba).
- Si el teléfono celular se encuentra encendido mientras se carga, el indicador de cantidad de electricidad en la esquina superior derecha de la pantalla parpadeará; si el teléfono celular se encuentra apagado mientras se carga, aparecerá una imagen de indicación de carga en la pantalla que indica que la batería se está cargando. Si el teléfono celular se utiliza cuando tiene batería baja, el indicador de carga aparecerá después de un tiempo de haber comenzado la carga.
- Cuando se haya completado la carga, una imagen en la pantalla indicará que la carga ha finalizado. Si el teléfono celular se encuentra encendido, el indicador de estado de batería en la esquina superior derecha de la pantalla estará completo y no parpadeará. Este ciclo puede llevar de 3 a 4 horas. Es normal que la batería, el teléfono celular y el cargador se calienten en el proceso de carga.
- Desconecte la salida de AC del teléfono celular y el cargador una vez que la carga haya finalizado.
- Utilice un cargador aprobado por el fabricante para cargar en lugares ventilados con temperaturas entre 5°C y 40°C. Puede ser peligroso utilizar un cargador no autorizado y también violará la cláusula de garantía.
- Sírvase cargar la batería a tiempo si el teléfono celular se apaga automáticamente o indica “Batería baja”. Si no se agotó la electricidad antes de la carga, el tiempo de carga se reducirá automáticamente.
- El tiempo de duración del modo de espera y conversación del teléfono proporcionado por el fabricante está basado en un ambiente de funcionamiento ideal. El tiempo de funcionamiento de la batería depende del estado la red, el ambiente y el método de

funcionamiento en la práctica.

- Asegúrese de que la batería se encuentre instalada correctamente antes de cargarla y no debe extraer la batería durante el proceso de carga.
- Desconecte el cargador del teléfono celular y del suministro de energía después de la carga.
- Si no desconecta el cargador del suministro de energía y del teléfono celular, el teléfono celular se cargará nuevamente después de un tiempo prolongado (aproximadamente 5 a 8 horas) y la energía de la batería se reducirá en un cierto grado. No se recomienda debido a que perjudicará el rendimiento y la vida de servicio de la batería.

2.4. Conectarse a una red

2.4.1. Tarjeta SIM

Debe insertar una tarjeta SIM válida antes de utilizar su teléfono celular.

Toda la información acerca de la conexión a la red y la inicialización de llamada, así como los nombres y números telefónicos de Contactos y mensajes de texto que recibió y guardó se graban en el área de superficie metálica de la tarjeta SIM. Puede quitar la tarjeta SIM de su teléfono celular e insertarla en otro teléfono celular GSM (el nuevo teléfono celular leerá la tarjeta SIM automáticamente).

No toque el área de superficie metálica y mantenga la tarjeta SIM lejos de la electricidad y el magnetismo para evitar la pérdida o daño de la información guardada en la tarjeta SIM.

Advertencia: Sírvase apagar su teléfono celular antes de quitar la tarjeta SIM. No se recomienda insertar o quitar la tarjeta SIM con un suministro de energía externo.

2.4.2. Instalar/retirar la tarjeta SIM

La tarjeta SIM habitualmente se almacena en una tarjeta y es necesario extraerla cuidadosamente antes de su instalación.

- Apague el teléfono celular y quite la batería y el suministro de energía externo.
- Inserte la tarjeta SIM en la ranura.

Advertencia: Sírvase apagar su teléfono celular antes de quitar la tarjeta SIM. No se recomienda insertar o quitar la tarjeta SIM con un suministro de energía externo.

2.4.3. Desbloqueo de la tarjeta SIM

Al configurar el código de PIN (número de identificación personal) de la tarjeta SIM, puede proteger su tarjeta SIM del uso ilegal. Si esta función se encuentra activada, deberá ingresar el código de PIN cada vez que encienda el teléfono celular y después puede desbloquear la tarjeta SIM y realizar o contestar una llamada. Puede desactivar esta función. En esta condición, la tarjeta SIM no puede protegerse del uso ilegal.

- Presione y mantenga presionada la tecla Finalizar para encender el teléfono.
- Ingrese el código de PIN; presione la **tecla Derecha** para borrar un ingreso incorrecto y presione la **tecla Izquierda** para finalizar. Por ejemplo, si el PIN es 1234, puede ingresar 1234.

Si ingresa una contraseña inválida tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloqueará y deberá ingresar el código de PUK. Contacte a su operador de red si no conoce el código de PUK.

Nota: Su proveedor de servicio de red configurará un código de PIN estándar (4 a 8 dígitos) para su tarjeta SIM. Sírvase cambiarlo por una contraseña privada lo más pronto posible.

2.4.4. Conectarse a una red

El teléfono celular buscará una red automáticamente después que la tarjeta SIM se descifró exitosamente (mostrará "Buscando red" en la pantalla). El nombre del operador de red aparecerá en el centro de la pantalla una vez que se haya conectado.

Nota: Si la pantalla indica "EMERGENCIA", esto significa que salió del área de cobertura de red normal (área de servicio), pero aún puede realizar llamadas de emergencia con base en la intensidad de señal.

2.5. Apagado/ Encendido.

Presione y mantenga presionada la tecla Finalizar para Encender/Apagar el teléfono celular. Si enciende el teléfono celular antes de insertar la tarjeta SIM, le indicará que inserte la tarjeta SIM. El teléfono celular verifica si la tarjeta SIM es válida automáticamente después de ser insertada.

Los siguientes avisos aparecerán en la pantalla en secuencia cuando el teléfono celular se está encendiendo:

- **Ingrese la contraseña del teléfono** - Si la contraseña del teléfono fue configurada.
- **Ingrese el PIN** - Si la contraseña de la tarjeta SIM fue configurada.
- **Búsqueda** - El teléfono celular está buscando una red disponible.

2.6. Desbloqueo del teléfono

El bloqueo del teléfono puede evitar el uso ilegal del teléfono celular. Si esta función se encuentra activada, deberá ingresar el código de PIN como la contraseña del teléfono (cuando el código de PIN se encuentra activado) cada vez que encienda el teléfono celular y después puede desbloquear el teléfono. Los usuarios pueden desactivar esta función. En esta condición, el teléfono celular no puede protegerse del uso ilegal.

Ingrese la contraseña del teléfono; presione la **tecla Derecha** para borrar un ingreso incorrecto y presione la **tecla Izquierda** para finalizar.

Si olvidó la contraseña de su teléfono celular, sírvase ponerse en comunicación con su distribuidor o centro local de servicios autorizado para desbloquear su teléfono celular.

3. Funciones de llamada

3.1. Hacer una llamada

Cuando el nombre del operador aparece en la pantalla del teléfono, puede realizar o contestar

una llamada telefónica.

3.2. Cómo realizar una llamada telefónica local

Utilice la tecla numérica para ingresar el número telefónico, después presione la tecla Marcar para comenzar la llamada. Si necesita cambiar el número telefónico, sírvase presionar la tecla derecha nuevamente para eliminar un carácter. La pantalla mostrará una imagen en movimiento mientras disca el número. Después de que se haya iniciado la llamada se proporcionará información acerca de la conversación. Después que haya finalizado la conversación sírvase presionar la tecla Finalizar para finalizar la llamada.

El formato para realizar una llamada es el siguiente:

Número de área Número telefónico Tecla Marcar

3.3. Cómo llamar a un teléfono fijo con extensión

Algunas extensiones de teléfono fijo no pueden marcarse directamente, debe marcar el número de la central telefónica primero y después acceder al número de extensión. Si inserta la letra "P" para realizar una pausa entre el número de central telefónica y el número de extensión cuando ingresa el número telefónico podrá conectarse al número de extensión automáticamente. El método para ingresar "P" es presionar y mantener presionada la tecla * (la pantalla mostrará la letra "P" en ese momento).

El formato para realizar una llamada a un teléfono fijo con extensión es el siguiente: Número de área Número de central telefónica P Número de extensión tecla Marcar

Un ejemplo de una lista de caracteres para utilizar el indicador de pausa: Por ejemplo, si tiene un sistema de correo de voz que utiliza el discado de números en números 8880000, el número de casilla de correo es 6666, la contraseña es 8888, puede marcar estos números de la siguiente forma:

8880000 P 6666 P 8888

La primera parte de este número se utiliza para marcar una conversación de un sistema de correo de voz.

Después de contestar la llamada, enviará 6666 para seleccionar la casilla de correo.

Antes de enviar la contraseña 8888, la segunda señal de pausa se retrasará 5 segundos (la primera P significa esperando conexión exitosa, la segunda P significa postergación de 5 segundos).

3.4. Cómo realizar una llamada internacional

Si desea realizar una llamada internacional puede presionar y mantener presionada la tecla * hasta que la señal de prefijo "+" aparezca en la pantalla, ese es el símbolo de llamada telefónica internacional de larga distancia.

Ingrese el número de área nacional y el número de terminal a la que desea llamar. Algunos ejemplos de número de área nacional de conformidad con las prácticas habituales son, para Alemania 49, para Inglaterra 44, para Suecia 46, etc.

3.5. Registro de llamadas

Todas las llamadas perdidas, llamadas marcadas y llamadas recibidas se guardan en los registros de llamadas. Después que la lista de registro de llamadas se encuentra completa, el número antiguo se borra automáticamente. Si desea verificar las listas presione la tecla Marcar o acceda a estas a través de las opciones del menú principal.

3.6. Llamadas de emergencia

Si se encuentra en un lugar con cobertura de red (puede saberlo verificando la intensidad de la señal de red en la parte superior izquierda de la pantalla), podrá realizar llamadas de emergencia. Del mismo modo, si su proveedor de red no proporciona servicio de roaming en dicha región, la pantalla mostrará "LLAMADA DE EMERGENCIA", para informarle que únicamente puede realizar ese tipo de llamada. Si se encuentra en un lugar con cobertura de red también puede realizar la llamada de emergencia aunque no tenga tarjeta SIM.

3.7. Contestar una llamada

Si activó la opción "cualquier tecla" en el modo de contestación, puede presionar arbitrariamente cualquier tecla para contestar la llamada excepto la tecla Finalizar; de lo contrario, deberá presionar la tecla Marcar para contestar la llamada. Si se conectaron auriculares, también puede utilizar el botón en el auricular para contestar la llamada.

3.8. Menú de llamada

Este menú de llamada únicamente puede visualizarse durante la conversación y presionando la tecla Izquierda. La función de Llamada en espera, Desvío de llamada, Bloqueo de llamada, etc., necesita el soporte de red, por lo que sírvase ponerse en comunicación con su proveedor de red. En el menú de llamada puede acceder a las siguientes opciones:

- **Poner en espera/recuperar una única llamada:** Coloca en espera la conversación actual o recupera la conversación que actualmente se encuentra en espera.
- **Finalizar una única llamada / Finalizar todas las llamadas:** Finaliza la conversación en curso / Finaliza todas las conversaciones en curso.
- **Libreta telefónica:** Accede a la Agenda telefónica.
- **Llamadas:** Accede al registro de llamadas.
- **Mensajes:** Accede a los Mensajes.
- **Grabador de sonidos:** Graba una conversación en progreso.
- **Silenciar:** Silencia el sonido de la conversación actual.
- **Intercambiar:** Coloca en espera la llamada actual y recupera la llamada actualmente en espera.
- **Conferencia:** Combina las llamadas en curso en una conferencia.

4. Menú de funciones

4.1. Uso de los menús de funciones

Desplácese para buscar y seleccionar:

- En modo de espera, presione la tecla izquierda para ingresar al Menú principal.
- En todos los menús y submenús, puede salir del menú al presionar la tecla derecha o presione el botón Finalizar para volver a la interfaz en espera.

4.2. Cámara

Su teléfono celular ofrece la función de cámara. Presione la tecla central para tomar una fotografía/video. Presione la tecla izquierda para acceder al menú donde puede cambiar las siguientes configuraciones:

- Cambiar a grabadora de video.
- Fotografías: Ingrese al álbum y observe la imagen.
- Configuración de cámara: Configure los parámetros relacionados de la cámara.
- Configuración de imagen: Configure el tamaño y la calidad de la imagen.
- Balance de blancos: Configure el balance de blancos como Automático, Diurno, Tungsteno, Fluorescente, etc.
- Modo de escena: Seleccione Automático o Nocturno.
- Configuración de efectos: Configure el efecto de la imagen como Normal, Escala de grises, Sepia, Verde sepia, etc.
- Almacenamiento: Seleccione el lugar de almacenamiento en el Teléfono o en la tarjeta de memoria.

> **Atención!** El teléfono tiene una memoria interna limitada, para mejor uso de las funcionalidades de fotos/videos favor insertar una memoria externa SD (no incluida).

4.3. Herramientas

En este menú puede tener acceso a las siguientes herramientas: Calculadora, Calendario, Tareas, Alarma y Reloj mundial.

4.4. Juegos

En este menú tendrá acceso a los juegos y configuraciones de juegos.

4.5. Mensajes

4.5.1. Escribir un mensaje

Puede enviar mensajes de texto a otros teléfonos que también tengan este servicio activo. Ingrese al submenú y seleccione Escribir mensaje para escribir un mensaje. Presione la tecla Izquierda cuando el teléfono se encuentre en la interfaz de Escribir mensaje para ingresar Opciones:

- **Enviar a:** Una vez finalizada la edición del mensaje, sírvase seleccionar este submenú para enviarlo después de agregar un destinatario.
- **Método de entrada:** Puede cambiar el método de ingreso mientras escribe.
- **Guardar en Borradores:** Puede seleccionar para guardar el mensaje actual en curso

como un borrador.

4.5.2. Buzón de entrada

En esta opción se muestra una lista de todos los mensajes recibidos. Seleccione un mensaje y presione la tecla central para ver este mensaje. Presione la tecla derecha para volver al menú anterior o la tecla izquierda para acceder a las siguientes opciones:

- **Responder:** Responde al emisor.
- **Llamar al remitente:** Llama al emisor.
- **Reenviar:** Reenvía el mensaje seleccionado a otros destinatarios.
- **Eliminar:** Elimina el mensaje.
- **Eliminar todo:** Elimina todos los mensajes en la Bandeja de entrada.

4.5.3. Borradores

Para ver, editar, eliminar, retransmitir y eliminar toda la información en la bandeja de borradores.

4.5.4. Buzón de salida

Acceda a la Bandeja de salida para ver los mensajes enviados. Seleccione un mensaje y presione la tecla izquierda para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar:** Envía el mensaje seleccionado a otros destinatarios.
- **Editar:** Edita el mensaje.
- **Eliminar:** Elimina el mensaje.
- **Eliminar todo:** Elimina todos los mensajes en la Bandeja de salida.

4.5.5. Mensajes enviados

Los mensajes enviados exitosamente se almacenarán en la carpeta de mensajes enviados.

4.5.6. Mensaje de difusión

Mensaje transmitido por SIM:

- **Modo de recepción:** puede configurar el modo de recepción como apagado/encendido.
- **Configuración de canales:** Configura los canales de transmisión de mensajes.
- **Idiomas:** Configura el idioma de transmisión de mensajes.
- **Leer mensaje:** Acceda a este menú para leer los mensajes transmitidos.

Nota: Este es un servicio ofrecido por el operador.

4.5.7. Plantillas SMS

Lista de plantillas de SMS preestablecidas para los usos más comunes.

4.5.8. Configuración SMS

En la configuración de mensaje puede realizar las siguientes operaciones

- Tarjeta SIM: Puede configurar el número de centro de mensajes, período de validez, tipo de mensaje, informe de entrega, ruta de respuesta, conexión preferida y servidor de correo de voz. Utilice los botones "*" y "#" para cambiar de una opción a otra.

- Estado de memoria: Puede consultar la capacidad de mensajes.
- Guardar mensaje enviado: puede escoger si guardar o no el mensaje enviado.
- Preferencia de almacenamiento preferida: puede seleccionar una ubicación preferida de almacenamiento en la tarjeta SIM o en el teléfono celular.
- Set de caracteres: Configurar la codificación de caracteres.

4.6. Ajustes

4.6.1. Perfiles de usuario

El teléfono celular ofrece cuatro tipos de modos de sonido: General, Silencio, Reunión y Exterior. Puede seleccionar activar uno de ellos o personalizar alguno de ellos:

- **Activar:** Presione la tecla central para activar el modo que seleccionó.
- **Personalizar:** Al seleccionar ingresar podrá autodefinir los modos generales. Las opciones disponibles son: Tipo de alerta, Tipo de timbre, Tono de llamada entrante, Volumen de tono de timbre, Tono de mensaje, Volumen de tono de mensaje, Tono de teclado, Volumen de teclado, Tono de inicio y Alerta de sistema.
- **Reiniciar:** cambiar las configuraciones a los valores preestablecidos de fábrica.

4.6.2. Configuración del teléfono

- **Hora y fecha:** Fijar fecha y hora. Ingresar manualmente los valores en el teclado.
  - **Configurar ciudad**: Seleccionar una ciudad para la configuración de hora del teléfono celular.
  - **Configurar fecha /hora:** Fijar fecha y hora actual.
  - **Configurar formato:** Configura el formato de pantalla de la hora y la fecha.
- **Idioma:** Configura el idioma de pantalla de los menús del teléfono celular.
- **Método de entrada:** Selecciona el método de ingreso preferencial para escribir un mensaje, buscar los contactos y demás. Modos Abc, ABC, abc, Es, ES, es y Numérico.
- **Pantalla:**
  - **Fondo de pantalla (Papel tapiz):** Selecciona el fondo de pantalla de la interfaz en espera.
  - **Mostrar Fecha y Hora:** Selecciona ocultar o mostrar la hora en la pantalla cuando el teléfono celular se encuentra abierto.

- **Tecla dedicada:** Configura teclas de navegación de acceso directo.
- **Actualización automática:** Encender/apagar/confirmar para realizar una actualización automática de fecha.
- **Modo avión:** Seleccione del modo normal al modo de vuelo.
- **Configuración luz de fondo**: Configura el brillo y el retraso de la LCD.

4.6.3. Configuración de red

- **Selección de red:**
  - **Modo de selección:** Selecciona del modo automático al modo manual.

4.6.4. Configuración de seguridad

- **Seguridad de SIM:**
  - **Bloqueo de PIN**: El código de PIN puede evitar el uso ilegal de su tarjeta SIM. El teléfono celular le solicitará que ingrese el código de PIN la próxima vez que encienda el teléfono. Si el código de PIN se encuentra activado, al seleccionar Desactivar puede detener la protección de código de PIN.
  - **Cambiar PIN:** Seleccione Cambiar código de PIN y podrá configurar un nuevo código de PIN. Sírvase ingresar el código de PIN anterior, el código de PIN nuevo y repetir el código de PIN nuevo de acuerdo con la indicación.

Nota: Si ingresa un código de PIN inválido tres veces consecutivas, la tarjeta SIM se bloqueará y deberá ingresar el código de PUK para desbloquear la tarjeta SIM. El código de PIN y el código de PUK pueden proporcionarse junto con la tarjeta SIM. De lo contrario, contáctese con su operador de red local.

- **Seguridad del teléfono:**
  - **Bloqueo del teléfono:** El bloqueo del teléfono puede evitar el uso ilegal de su teléfono celular. Seleccione el bloqueo de teléfono para activar la protección, después deberá ingresar la contraseña cuando encienda el teléfono; presione nuevamente para desactivar el bloqueo de teléfono.

    Nota: La clave de bloqueo de teléfono por defecto es 0000. Sírvase cambiarla por una contraseña privada lo más pronto posible.
  - **Cambio de contraseña**: Cambia la contraseña de bloqueo de teléfono.

4.6.5. Conectividad

- **Bluetooth:** Cuando el Bluetooth se encuentra encendido, la transferencia de archivos como imágenes, MP3 y videos puede llevarse a cabo entre teléfonos celulares.

4.6.6. Restaurar configuración de fábrica

La clave de seguridad por defecto de la restauración de la configuración de fábrica es 0000.

4.6.7. Configuración de emergencia (Tecla roja SOS)

- **Estado:** Configura la activación y desactivación de la opción para enviar texto de emergencia a números de emergencia guardados.
- **Contenido del mensaje:** Edita el contenido de los mensajes de emergencia que serán enviados automáticamente cuando la función de Emergencia se encuentra activada.

  Después que se editó el número de Emergencia y el mensaje de Emergencia, presionando y manteniendo presionada la tecla de Emergencia en la parte posterior del teléfono (por lo menos 4 segundos) el teléfono marcará el número de Emergencia después de enviar un mensaje de Emergencia a los números designados (el primer número se llamará en primer lugar).
- **Lista de números:** Aquí puede editar y guardar hasta 5 contactos de números telefónicos de emergencia.

4.6.8. Encender LED

Configurar el modo de operación de la luz de notificación frontal. Modo Encender: cuando el teléfono está cerrado la luz se mostrara intermitente. Modo Apagar: en ese modo la luz está apagada.

Nota: En los dos modos, si hay una llamada perdida o un mensaje sin leer la luz queda siempre encendida.

4.6.9. Registro de llamadas:

- **Registro de llamadas:**
  - **Llamadas perdidas:** Este menú contiene una lista de llamadas perdidas.
  - **Llamadas realizadas (marcadas):** Este menú contiene una lista de todas las llamadas marcadas.
  - **Llamadas recibidas:** Este menú contiene una lista de todas las llamadas recibidas.
  - **Eliminar registros de llamadas:** Esta opción le permitirá eliminar los registros de llamadas de llamadas marcadas, perdidas o todas las llamadas.
  - **Temporizadores de llamadas:** En este menú encontrará los tiempos de las últimas llamadas, llamadas marcadas y recibidas. También existe la opción de reinicializar todos los temporizadores.
- **Configuración de llamada**
  - **Llamada en espera:** Puede seleccionar activar, desactivar o consultar el estado actual de esta opción.
  - **Desvío de llamadas:**
    - ✓ Desviar todas las llamadas de voz: Después de activar esta función,

todas las llamadas que usted reciba serán transferidas al número designado en cualquier condición.

- ✓ Desviar si es inalcanzable: Después de activar esta función, todas las llamadas que no puedan conectarse con usted directamente serán transferidas al número designado.
- ✓ Desviar si no hay respuesta: Después de activar esta función, todas las llamadas que usted no responda serán transferidas al número designado.
- ✓ Desviar si se encuentra ocupado: Después de activar esta función, todas las llamadas que usted reciba serán transferidas al número designado si su teléfono celular se encuentra ocupado con otras funciones.
- ✓ Cancelar todos los desvíos: Cancelar todas las transferencias de llamadas.

- o **Restricción de llamadas:** restringe los números que usted marca o recibe.
- o **Configuración avanzada**
  - ➢ **Volver a marcar (Remarcado automático):** Después de activar esta función, cada vez que la llamada se suspenda o sea rechazada marcará el número nuevamente de forma automática.
  - ➢ **Aviso de hora de llamada (Recordatorio de duración de llamada):** En esta opción puede activar el recordatorio de duración de llamada y configurarlo como simple o periódico.
  - ➢ **Modo de respuesta**: El modo de contestación puede configurarse para contestar cuando la tapa del teléfono se encuentra abierta, con cualquier tecla o contestación automática cuando se encuentra en el modo auricular.

4.7. Contactos (Agenda telefónica)

Puede utilizar la función de la Agenda telefónica para guardar la información del Nombre y Número para personas importantes. Puede acceder a la agenda telefónica a través del menú principal.

Nota: El teléfono celular puede guardar 200 números telefónicos.

- **Anadir un contacto nuevo:** después de acceder a la Agenda telefónica, seleccione la opción Anadir nuevo contacto, presione la tecla izquierda para ingresar a las opciones para guardar en la tarjeta SIM o en el teléfono.
- **Opciones:** Puede acceder a la vista de menú siguiente, enviar mensaje de texto, llamar, editar, eliminar, copiar, mover, marcar varios y configuración de agenda telefónica.

4.8. Multimedia

- **Administrador de archivos**

  Después de insertar el T-Flash, existen dos opciones que puede seleccionar: Teléfono y Tarjeta de memoria (micro-SD). Seleccione una de ellas y podrá ver el contenido de cada

una.

- **Cámara:** Seleccione la cámara para ingresar en la interfaz de la cámara directamente.
- **Visor de imágenes:** Seleccione la imagen que necesita, después presione la tecla izquierda para seleccionar las opciones y podrá ver el siguiente submenú:
  - **Ver:** ver la imagen que seleccionó.
  - **Información de la imagen:** verifique la información del nombre, fecha y tamaño de la imagen.
  - **Estilo de búsqueda:** seleccione Estilo de lista o Estilo de matriz.
  - **Enviar:** envíe la imagen actual utilizando Bluetooth.
  - **Usar como:** utilice la foto actual como fondo de pantalla.
  - **Renombrar:** cambie el nombre de la imagen seleccionada.
  - **Eliminar:** elimine la imagen.
  - **Ordenar por:** clasifique estas imágenes por nombre, tipo, hora o tamaño.
  - **Almacenamiento:** seleccione el lugar de almacenamiento.
- **Grabación de video:** Seleccione la Grabadora de video para ingresar a la interfaz de grabado directamente.

  Ingrese a los siguientes menús presionando la tecla izquierda:
  - **Configuración de videocámara:** seleccione este menú para configurar algunos parámetros como EV, modo nocturno y antiparpadeo, etc.
  - **Configuración de video:** configure el parámetro de calidad del video.
  - **Balance de blancos:** configure el efecto del balance de blancos.
  - **Configuración de efectos:** cambie el efecto de grabado seleccionando escala de grises, sepia, verde sepia, azul sepia y demás.
  - **Almacenamiento:** seleccione el lugar de almacenamiento como el teléfono o la tarjeta de memoria.
  - **Restablecer valores predeterminados:** restablezca los parámetros por defecto.
- **Reproductor de video:** Ingrese en este y seleccione el documento de Video que necesita, después presione la tecla Marcar para seleccionar las Opciones, puede ver los siguientes submenús:
  - **Reproducir:** Reproduce el documento que seleccionó.
  - **Enviar:** Envía el video por Bluetooth.
  - **Renombrar:** Cambia el nombre del documento que seleccionó.
  - **Eliminar:** Elimina el documento que seleccionó.
  - **Clasificar:** Configura la clasificación de archivos por nombre, tipo, hora o tamaño.
  - **Almacenamiento:** selecciona el lugar de almacenamiento como el teléfono o la

tarjeta de memoria.

En la interfaz de reproducción de video, la explicación de control es la siguiente:

- **La tecla ok:** Reproduce o pausa el video.
- **Tecla arriba/abajo:** Tecla arriba para cambiar a pantalla completa, tecla abajo para detener el video.
- **La tecla * / #** sube o baja el volumen.
- **Las teclas numéricas 1 / 3:** Adelantar o rebobinar.

- **Mi música (Reproductor de audio):** Seleccione el reproductor de música para reproducir audio. La función de cada tecla es la siguiente:
  - **La tecla ok:** Reproduce o pausa el video.
  - **Tecla arriba/abajo:** Tecla arriba para repetir la canción, tecla abajo para configurar el orden de reproducción.
  - **La tecla * / #** sube o baja el volumen.
  - **Las teclas numéricas 1 / 3:** Adelantar o rebobinar.

Ingrese a la Lista de archivos de audio y podrá seleccionar las siguientes opciones:

- **Reproducir:** Reproducir esta canción.
- **Agregar:** Agregar canciones a la lista.
- **Actualizar lista:** Actualizar la lista de canciones.
- **Configuración:** Abra o cierre algunas funciones acerca del reproductor como: Almacenamiento, Repetición, Selección aleatoria y Reproducción de fondo.

- **Grabadora de sonidos:** Al ingresar al menú de grabación de sonidos podrá comenzar una nueva grabación, verificar la lista de audios ya grabados y cambiar las configuraciones.
- **Radio FM:** En la interfaz de la radio, presione la tecla central para encender/apagar la radio. Una vez que la radio se encuentra en uso, utilice las siguientes teclas para controlar las funciones de la radio: Presione la tecla abajo/arriba para mover 0.1 MHz hacia arriba o hacia abajo en el espectro; presione las teclas 1/3 para mover hacia atrás y hacia delante de canal en canal y presione la tecla lateral o las teclas *** #** para ajustar el volumen.

Ingrese a la interfaz de reproducción de radio y presione la tecla izquierda para verificar las siguientes opciones:

- Lista de canales: Ingresando a este menú se mostrará toda la lista detallada de los canales que se editaron y guardaron en su teléfono. También puede agregar un canal o editar los canales.
- Entrada manual: Configure manualmente la frecuencia de transmisión que desea escuchar, se transmitirá automáticamente después de presionar la tecla ok.
- Programar búsqueda automática: Al seleccionar este menú puede buscar canales de transmisión automáticamente y guardar los canales.

- Configuración: cambio de configuración de radio FM.

Atención: El resultado de la recepción de la señal FM es influenciado por el hecho de si escucha en un lugar cerrado y si el teléfono se encuentra cubierto. A través de las siguientes vías puede mejorar el efecto: Acérquese a una ventana, cambie la posición del teléfono o ajuste los canales manualmente.

5. Métodos de entrada

Este teléfono celular soporta los métodos de ingreso ABC, abc, Es, ES, es, Numérico, Insertar símbolo y otros.

5.1. Definición de teclas

- **Tecla izquierda:** Presionar para confirmar.
- **Tecla derecha:** Presionar para borrar un carácter.
- **Tecla *:** Ingresa símbolos.
- **Tecla #:** Cambia los métodos de entrada.
- **Teclas numéricas (0 a 9):** Ingresa las letras en cada tecla.

5.2. Ingreso de texto

La definición específica del teclado es la siguiente:

Teclas	Caracteres o funciones	Descripción
Tecla numérica 1	. , - ? ! ’ @ : # $ / _ 1	Ingresa símbolos
Tecla numérica 2	ABCabc2	
Tecla numérica 3	DEFdef3	
Tecla numérica 4	GHIghi4	
Tecla numérica 5	JKLjkl5	
Tecla numérica 6	MNOmno6	
Tecla numérica 7	PQRSpqrs7	
Tecla numérica 8	TUVtuv8	
Tecla numérica 9	WXYZwxyz9	
Tecla numérica 0	0 y espacio	
tecla *:	Ejecuta las funciones mostradas en la esquina inferior derecha de la pantalla.	Ingresa símbolos
Tecla #:	Cambia los métodos de entrada.	

6. Acerca de la tarjeta T-flash

Este teléfono celular soporta la extensión de memoria de tarjeta T-flash. Las operaciones son las siguientes:

6.1. Instalar y extraer la tarjeta T-flash

1. Apague el teléfono y quite la batería.
2. Levante la tapa e inserte la tarjeta de memoria en la ranura.
3. Coloque la tapa para fijar la tarjeta en la ranura.

Sírvase apagar el teléfono celular antes de quitar la tarjeta de memoria de la ranura. Generalmente, no se recomienda la instalación y extracción de la tarjeta T-flash.

6.2. Uso de la tarjeta T-flash

Utilice la tarjeta T-flash como el dispositivo de memoria del teléfono celular: cuando inserte la tarjeta T-flash por primera vez, es necesario que configure la tarjeta de memoria como el dispositivo de almacenamiento preestablecido del reproductor de Música.

Empleada como Disco-U: Después de conectarse a una computadora mediante la línea USB, puede llevar a cabo la función de copiar los archivos entre la T-Flash y la computadora.

7. Solución de problemas

Remítase a la siguiente tabla para resolver fallas:

Problema	Motivo	Solución
Mala recepción	Cuando utiliza el teléfono celular en un área con mala recepción las ondas de radio no pueden alcanzarlo de forma eficaz.	Trate de evitar áreas de mala recepción como cerca de edificios altos y sótanos.
	Tiene que ver con la distancia de la estación de base.	Solicite al operador de red el mapa de área de servicios.
El tiempo de modo de espera es menor	El tiempo de modo de espera está relacionado con la configuración de la red.	Sírvase apagar su teléfono celular temporalmente si se encuentra en un área con una mala recepción.
	Es necesario cambiar la batería.	Coloque una batería nueva.
	Si el teléfono no puede recibir señal, transmitirá continuamente para buscar una estación de base, con lo cual consumirá mucha batería y acortará el tiempo de espera.	Sírvase trasladarse a un área con señal fuerte o apague el teléfono celular temporalmente.
No puede encenderse	La batería se agotó.	Verifique la carga de su batería o cárguela.
Eco o ruido	Debido a problemas regionales producidos por la desconexión o mala conexión alrededor de la red.	Finalice la llamada y vuelva a marcar, las líneas principales pueden reemplazarse por una mejor.
	Algunas líneas telefónicas son débiles en algunas áreas.	
Aparece error de la tarjeta SIM	La tarjeta SIM se encuentra dañada.	Póngase en comunicación con su operador de red.
	La tarjeta SIM no se instaló de forma adecuada.	Asegúrese de que la tarjeta SIM se haya instalado adecuadamente.
	Hay suciedad en la superficie metálica de la tarjeta SIM	Limpie los contactos metálicos de la tarjeta SIM con un paño limpio.
Error de PIN	Ingresó un código de PIN inválido tres veces.	Póngase en comunicación con su operador de red.
No puede conectarse a la red	La tarjeta SIM es inválida.	Póngase en comunicación con su operador de red.
	Fuera del área de servicio GSM.	Pida al operador de red el área de servicio.
	Señal débil.	Trasládese a un lugar con señal fuerte e intente nuevamente.
No puede cargar	La batería o el cargador se encuentran dañados.	Cambie la batería o el cargador.
	Carga en un ambiente con temperaturas extremas.	Cárguela en un ambiente de carga normal.
	Contacto malo.	Verifique si el toma corriente se encuentra conectado adecuadamente.

8. Regulador

Brightstar Corp. declara que esta unidad está conforme con las relevantes Provisiones de la Directiva de Bajo Voltaje 73/23/EEC y la directiva EMC 89 / 336 / EEC.
Brightstar Corp. declara que esta unidad está conforme a los requisitos esenciales y otras provisiones pertinentes de la Directiva 1999/5/EEC.
La certificación FCC solo aplica para el modelo Avvio 361.

Guía de Usuario del Avvio 361 versión 2.0 [SPA]
© Copyright 2015, Brightstar Corp.,
Todos los derechos reservados